

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 62 (1965)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CANDI MELLIFÈRE BAILLOD

### Un merveilleux développement printanier

Apiculteurs ! Faites confiance au produit simple et naturel qui a fait ses preuves depuis plus de trente ans.

Nourrissement stimulant par excellence, fabriqué avec pur sucre de canne et miel du Jura. Faites un essai, vous en serez enchantés. Nombreuses références. Prix par kg, Fr. 3,10. Blocs ronds 8-9-3 cm, plaques 28-10-2 cm ou en cadres D.B. 3 kg  $\frac{1}{2}$  Suisse c. 2 kg  $\frac{1}{2}$  environ ou en cadres de hausses. Très pratique en toute saison. Envoi contre remboursement. Franco de port gare destinataire à partir de 20 kg.

**TH. BAILLOD, apicult.**      **Numa-Droz 173, La Chaux-de-Fonds**      **Tél. (039) 2 20 43**

A vendre 100 ruches D.B., pastorales, 10 cadres, essaims 1964, race noire, hausses bâties, toit recouv. de tôle, garantie sanitaire, en bloc ou par lots. Prix Fr. 80.— pièce.  
S'adresser à Portaz, Vézelay (Yonne) France.

Disposant crème à base de miel et de venin d'abeilles purifié (anti-rhumatismal) fournirais apiculteurs-revendeurs. Bonnes conditions. Documentation contre coupon réponse.  
Le Rucher des Mayes Saint-Zacharie (Var) France.

#### A VENDRE

2 volumes, en parfait état (1740) par Léger, édité à Paris par Vautran en 1740. Figures et dessins en taille-douce sur papier parcheminé. Pièces historiques et très rares. Prix : 300 francs, poids 4 kg 200.  
**Louis Roussy 1860 Aigle.**

**A VENDRE** 8 ruches Burki-J., 6 ruches système Pasquier, hausses bâties, en santé.  
S'adresser à **Léon Thorin, Villars-sous-Mont FB.**, Tél. (029) 3 57 23



Pour un bon  
imprimé:

**Corbaz S.A.**  
**Montreux**



**Les abeilles ne piquent plus**  
Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). **Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.**

Prix : Fr. suisses 23.50  
port inclus

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 7.50 port compris

Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

**OLLAGNON**

**ST-PAUL-EN-CORNILLON (Loire)**  
**FRANCE**

# Au printemps, ces 3 produits vous aideront

**en coopérant puissamment au  
développement de vos colonies**



- **Le sucre de fruits  
« Hostettler »**

pour abeilles (Sirop « Hostettler »)  
sous forme liquide et prêt à  
l'emploi...

qui contient les mêmes sortes de  
sucres qui se trouvent aussi dans  
le miel

- **Le complément de  
pollen « Hostettler »**

avec Soya, levure, etc.

- **Le Candi albuminé  
« Hostettler »**

Un aliment stimulant pour la ponte  
et le développement des glandes  
nourricières (en carton de 1 kg)  
à placer sur une planchette au-  
dessus du couvain.

**Sucre de fruits et  
boissons S.A.**

F. Hostettler

**Zurich-Altstetten**

Hohlstr. 501

Tél. (051) 52 40 22